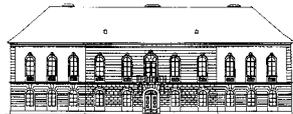


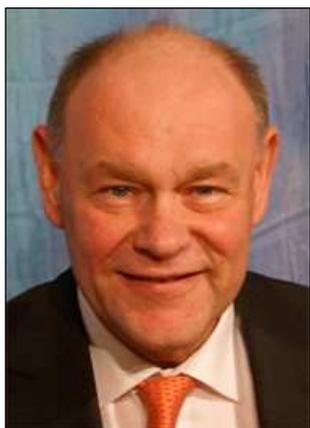
# Unsere Gemeinde



Amtliche Mitteilungen  
der Marktgemeinde Hausleiten  
[www.hausleiten.gv.at](http://www.hausleiten.gv.at)

APRIL 2011

## Alfred Gold folgt G. Malafa



Alfred Gold wurde am 31.3. als Nachfolger von Gerhard Malafa neuer geschäftsführender Gemeinderat ange-lobt und zum Ortsvorsteher für Goldgeben bestimmt. Alfred Gold wird in den Ausschüssen für Finanzen, für Straßenbau (als Stellv.) und für die Fürsorge vertreten sein.

Gold, Jahrgang 1956, verheiratet und Vater von zwei Burschen, ist Angestellter bei der Sozialversicherung der Bauern.

## Ehrungen bei der FF

Dank und Anerkennung des Unterabschnitts Hausleiten bzw. auch Ehrenzeichen der Marktgemeinde Hausleiten erhielten im Rahmen einer kleinen Feier folgende Feuerwehrkameraden:

**Gerhard Riedmüller**, 26 Jahre Kommandant der FF Perzendorf > Anstecknadel in Gold (Ehrung wird nachgeholt)

**Josef Haselberger**, 10 Jahre Kommandant der FF Hausleiten > Anstecknadel in Bronze

**Ernst Stadler**, 10 Jahre Verwalter der FF Schmida > Anstecknadel in Bronze

**Karl Zeinzinger**, 10 Jahre Kassier der FF Schmida > Anstecknadel in Bronze

**Josef Wimmer**, 5 Jahre Kdt.-Stellvertreter der FF Seitzersdorf-Wolfpassing

**Andrea Vogl**, 5 Jahre Kassierin der FF Hausleiten



## Ehrenzeichen der Gemeinde



**Alfred Lorenz**, Gründungsmitglied der FF Zaina, deren Kommandant 1965-76 und ehem. Unterabschnittskommandant (1970-76) erhielt anlässlich seines 80. Geburtstags die Anstecknadel der Marktgemeinde in Gold überreicht.

**Franz Amstätter**, ehemaliger Wirt des Bahnhofsgasthauses in Hausleiten, feierte am 20.3. seinen 70. Geburtstag. Bei der Feier wurden er und seine Gattin **Elfriede** mit der Anstecknadel der Marktgemeinde in Gold ausgezeichnet.



## Wahlen bei der Feuerwehr

In den ersten Wochen des neuen Jahres wurden bei jeder Feuerwehr Wahlen abgehalten. Bei Namen mit \* gibt es eine Änderung gegenüber der letzten Wahl:

### GAISRUCK

Kommandant: Herbert Siederer  
Kdt.-Stellvertreter: Wolfgang Bruck  
Verwalter: Karl Siederer

### HAUSLEITEN - GOLDGEBEN

Kommandant: Michael Perzi\*  
Kdt.-Stellvertreter: Herbert Fleischmann\*  
Verwalter: Mag. Sonja Zöch

### PERZENDORF

Kommandant: Horst Fichtinger\*  
Kdt.-Stellvertreter: Silvia Weilner\*  
Verwalter: Herbert Fichtinger

### PETTENDORF

Kommandant: Ing. Thomas Schmatz  
Kdt.-Stellvertreter: Jürgen Schretzmayer  
Verwalter: Josef Lederer

## SCHMIDA

Kommandant: Franz Anzböck  
Kdt.-Stellvertreter: Christoph Labschütz\*  
Verwalter: Mario Bartal\*

## SEITZERSDORF-WOLFPASSING

Kommandant: Werner Braun  
Kdt.-Stellvertreter: Rene Wildner\*  
Verwalter: Christian Planer

## ZAINA

Kommandant: Ing. Karl Lindner  
Kdt.-Stellvertreter: Josef Picha  
Verwalter: Eduard Mayer

## ZISSERSDORF mit ARAGARTEN

Kommandant: Gottfried Strohmayer  
Kdt.-Stellvertreter: Gerald Heindl  
Verwalter: Michael Hanns\*

Am 26.3. fielen die letzten Entscheidungen im Bezirk. OBR Heinrich Bauer legte seine Funktion als Bezirksfeuerwehrkommandant nach 15 Jahren zurück; 35 Jahre war er im Bezirksfeuerwehrkommando tätig.

An den Wahlen nahm auch die einzige Frau in einem FF-Kommando des Bezirks teil: Silvia Weilner, Kdt.-Stellvertreterin der FF Perzendorf. – Die Wahlen brachten u.a. viele neue Gesichter:

## UNTERABSCHNITT HAUSLEITEN

Kommandant: Werner Braun\* (Seitzersdorf-Wolfp.)

## ABSCHNITT STOCKERAU

Kommandant: Adolf Huber\* (Spillern)  
Kdt.-Stellvertreter: Josef Haselberger\* (Hausleiten)

## BEZIRK

Kommandant: Fritz Zeitlberger\* (Oberrohrbach)  
Kdt.-Stellvertreter: Wilfried Kargl\* (Stockerau)



Die **Bildungsberatung** ist ein mobiles Beratungsservice des Forum Erwachsenenbildung-NÖ - [www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at) - bietet umfassende Information und Beratung für die ganz persönliche Weiterentwicklung. Dabei sind alle Leistungen völlig kostenfrei, unverbindlich und streng vertraulich. Termine: jeden **dritten Montag** im Monat von 17.00 - 19.30 Uhr Im Gemeindeamt **Hausleiten**. Bis zum Sommer ist die Beratungsleistung gesichert: **18.April, 16.Mai und 20.Juni**.

**"Eine komplexe Welt braucht vor allem eines: neues Denken"** (Zitat: Peter Webhofer) passt zum neuen Angebot, das wir Ihnen gerne vorstellen: **"Lernen organisieren"**.

In mehreren Modulen, die einzeln oder auch als Gesamtlehrgang gebucht werden können, erhalten die TeilnehmerInnen unter anderem Informationen, wie Ideen in konkrete Projekte verwandelt werden können und wissen Bescheid um die Qualitätskriterien erfolgreicher Veranstaltungen. Noch mehr erfahren Sie unter [www.lernende-region.at](http://www.lernende-region.at) oder 0664/1006725 (Doris Winkler).



*Nah – sicher: Die Aktion der Nahversorger und der Wirtschaftskammer bescherte bei uns Frau Rosa Hess aus Perzendorf einen Gutschein beim Einkauf in der Fleischhauerei Pfennigbauer (v.l.n.r.: Obmann des Wirtschaftsbundes Anton Podlesak, Gewinnerin Rosa Hess und Nahversorgerin Susi Pfennigbauer).*

## **Ferienbetreuung bei der Tagesmutter!**

**Für Kinder von 0 – 16 Jahre  
Juli und August 2011**

**Montag bis Freitag, 7-19 Uhr**

**Um zeitgerechte Anmeldung wird gebeten!**

**Andrea Kocian-Hofer**

**Goldgeben, Ch.-Gudenus-Str. 59**

**0650 / 82 033 11**

## **Aus gegebenem Anlass**

Es kursieren immer wieder und wieder einmal Gerüchte, nach denen Personen behaupten, dass der Bürgermeister in seinem Beruf als Finanzbeamter Betriebe prüfen lässt, wenn deren Eigentümer nicht seiner Meinung oder Gegner seiner Parteilinie sind.

**Dazu teilt Bürgermeister Ruthner mit:**

**Es gibt seit 1976 (!) eine Vereinbarung mit seiner Dienststelle, dass er in der Marktgemeinde Hausleiten keinen Betrieb prüft. Dies wird auch in Zukunft nicht anders sein.**

**Der Bürgermeister hat als Finanzbeamter keinen Einfluss auf etwaige Prüfungen. Denn nach dem Gesetz erfolgt eine Prüfung durch die Finanzverwaltung, wenn es Steuerrückstände gibt, wenn es abweichende Zahlen gegenüber dem Vorjahr gibt oder wenn der Zufallsgenerator einen Betrieb auswählt. Für pauschalierte Landwirte gibt es gar keine Prüfung.**

**Jede Prüfung muss außerdem vom jeweiligen Prüfer begründet und dokumentiert werden.**

## Sehr geehrte Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen!

Am 27. Februar 2011 fand für alle Katastralgemeinden eine Meinungsumfrage zum Thema Windkraft statt. Gefragt war, ob eine finanzielle Beteiligung der Gemeinde an den Windrädern im Gemeindegebiet erwünscht oder vorstellbar ist.

Bei einer Aufstellung von Windrädern wurden die davon betroffenen KG's Goldgeben, Seitzersdorf Wolfpassing, Pettendorf und Zisserdorf mit einer zusätzlichen Fragestellung (eigener Stimmzettel) konfrontiert, ob sie für die Aufstellung von keinem Windrad in der KG, einem Windrad in ihrer KG oder zwei Windrädern in ihrer KG „einverstanden“ wären.

Das Ergebnis der Meinungsumfrage lautete:

Abstimmungsberechtigte: 3219

Beteiligung: 64,07 %

Für Windräder: 34,14 %

Gegen Windräder: 65,86 %

Für Beteiligung der Gemeinde: 45,61 %

Gegen Beteiligung der Gemeinde: 54,29 %

Aufgrund dieses Ergebnisses wird daher der Gemeinderat keine weiteren Schritte in Richtung Windpark setzen. Es zeigt aber auch deutlich, dass für die Gemeinde noch ein sehr langer und mühevoller Weg in Richtung Energieautarkie bevorsteht.

Trotz mühevoller (Vor)Arbeiten, Vorträge, Projektfos, Statements u.v.m. durch die Windkraft Simonsfeld, PROWIND, des Bürgermeisters, der Energiegruppe usw. hat unsere Gemeinde eine große Chance in Richtung Unabhängigkeit verpasst. Durch das Aufstellen von Windrädern und einer Bürgerbeteiligung hiezu hätte selbstverständlich nicht nur die Gemeinde sondern jeder einzelne Bürger und Bürgerin davon profitiert, denn **WIR ALLE** sind die **GEMEINDE**. Doch es hat den Anschein, dass dies nicht jedem bewusst war/ist. Die Beteiligung hätte über eine gemeindenaher GesmbH erfolgen können, welche die Haftung übernommen hätte, d.h. im Klartext, dass das Gemeindebudget **nicht** belastet worden wäre. Außerdem wären wir nicht die erste Gemeinde in Österreich gewesen, die ein solches Vorhaben anstreben wollte. Bereits in anderen Gemeinden hat sich dieses Modell durchaus bewährt.

Es darf uns allen unsere Zukunft und die unserer Kinder nicht egal sein. Wir alle sind zu einem dringenden Umdenken gefordert, denn die Ressourcen, die uns **NOCH** zur Verfügung stehen, werden ebenso zur Neige gehen bzw. aufgrund ev. politischer „Unstimmigkeiten“ möglicherweise eingestellt und/oder nicht finanzierbar sein (Abhängigkeit!!!). Ebenso sollte uns die derzeitige dramatische Situation betreffend die Atomkatastrophe in Japan, ausgelöst durch ein heftiges Erdbeben, zu denken geben.

Trotz dieses Ergebnisses wird seitens der Energiegruppe Hausleiten in Kooperation mit der Gemeinde gemeinsam weiterhin der Weg zur

Erreichung der Energieautarkie (Energiesparmaßnahmen bzw. –alternativen usw.) bestritten werden.

**EINFACH ZUM NACHDENKEN:** Experten haben bereits lautstark geäußert, dass in Japan eine Investition in Windkraftanlagen mit Sicherheit sinnvoller gewesen wäre als in Atomkraftwerke.

Manuela Wolf  
Energiegruppe Hausleiten



# klima:aktiv



## erneuerbare wärme

### Einladung zum Info-Vortrag

Im Zuge der seit 1. März 2011 aktuellen Bundesförderung Thermische Sanierung ladet die Energiegruppe Hausleiten zu einer **klima:aktiv-Veranstaltung** des Programms „**erneuerbare Wärme**“ zu einem Vortrag mit den Themen „**erneuerbare Wärme, Thermische Sanierung/Energieausweis**“ am

**Freitag, 8. April 2011, 19.00 Uhr  
in den Zainingerhof**

sehr herzlich ein.

Vortragender ist Herr **Dipl.-Ing. Fritz Brandstetter** vom Ingenieurbüro Brandstetter in Pressbaum, welcher über die Energieberatung Niederösterreich „angefordert“ wurde.

Weiters hatte die Firma **Viessmann Ges.m.b.H.** über die **Arbeitsgemeinschaft ERNEUERBARE ENERGIE NÖ-Wien** als Sponsor für ein Gewinnspiel einen **Gutschein** in der Höhe von **€ 1.000,-** zur Verfügung gestellt.

Auf ein zahlreiches Erscheinen aller interessierten MitbürgerInnen und auf Wiedersehen freut sich die

Energiegruppe Hausleiten

Manuela Wolf

# VIESSMANN

climate of innovation

## DER SPARGELBAUER MALAFA sucht:

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für die Spargelsaison 2011 ab Mitte April bis Mitte Juni

>> verlässliche(n) VERKÄUFER(IN)

>> Selbstständige Mitarbeiter für die Spargelverarbeitung am Hof

>> Qualitätskontrolleure während der Ernte

Wir bieten einen interessanten Saisonjob mit attraktiver Bezahlung.



Nähere Information  
SPARGELBAUER  
MALAFA  
GOLDGEBEN  
0664 2427295

Einladung zum

# FRÜHLINGS KONZERT



## MUSIKKAPELLE HAUSLEITEN

“DIE UNGLAUBLICHEN”

Leitung: FRANZ VOGL

Sonntag, 17. April 2011

16 Uhr

Gemeindezentrum

Eintritt: Freie Spende

## SVH - Meisterschaftsspiele

So, 3.4., 14.30 / 16.30: SVH – Obergänserndorf  
Sa, 9.4., 14.30 / 16.30: Großkrut – SVH  
So, 17.4., 14.30 / 16.30: Langenlebarndorf – SVH  
Sa, 23.4., 14.30 / 16.30: SVH – Hollabrunn  
Sa, 30.4., 14.30 / 16.30: Laa – SVH  
Sa, 7.5., 14.30 / 16.30: SVH – Marchegg

Sa, 14.5., 14.30 / 16.30: Prottes – SVH  
So, 22.5., 15.00 / 17.00: SVH – Leitzersdorf  
Sa, 28.5., 15.00 / 17.00: Sierndorf – SVH  
So, 5.6., 15.30 / 17.30: SVH – Enzersfeld  
Fr, 10.6., 17.30 / 19.30: Langenzersdorf – SVH  
Sa, 18.6., 15.30 / 17.30: SVH - Neudorf

# Sanieren mit Qualität und Komfort

Verwandeln Sie Ihr altes Gebäude in ein modernes Wohn-Schmuckstück.  
Das EVN SanierService macht es Ihnen kinderleicht.

Sanieren ist Vertrauenssache, schließlich treffen Sie damit eine Entscheidung für die nächsten Jahrzehnte. Nutzen Sie das umfassende Fachwissen und die 30-jährige Beratungserfahrung unserer Spezialisten. Das Team der EVN Energieberatung begleitet Sie durch Ihr gesamtes Projekt.

**Das EVN SanierService ist ideal für Sie, wenn Sie**

- ▶ sich in der komplexen Welt des Bauens die fachliche Unterstützung eines unabhängigen Beraters sichern wollen;
- ▶ wenig Zeit für die Planung und Durchführung zur Verfügung haben;
- ▶ auf eine qualitativ hochwertige Ausführung Wert legen;
- ▶ Kosten- und Termintreue schätzen;
- ▶ Förderungen bestmöglich nutzen möchten.

Entscheiden Sie selbst, wie weit wir Ihr Sanierprojekt begleiten. Durch den modularen Aufbau unseres Service-Angebots holen Sie sich genau die Hilfe und Unterstützung, die Sie brauchen.



Für eine kostenlose Erstberatung zum Thema SanierService steht Ihnen das Team der EVN Energieberatung unter **0800 800 333** gerne zur Verfügung.

**Meine EVN macht's möglich.**

## Es wird wieder gepumpt

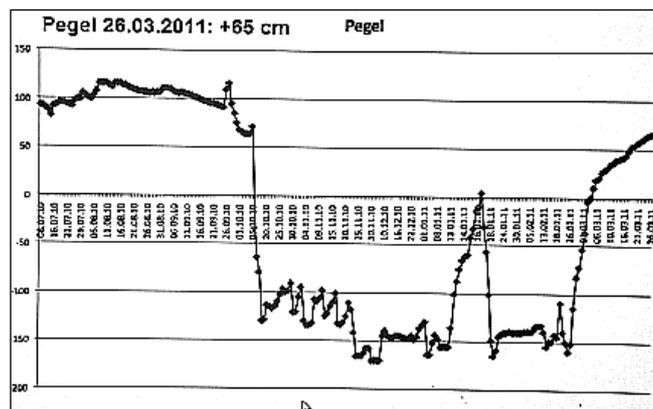
Im Monat März wurde in den Grundwasser-Pumpstationen in Zaina und Goldgeben nicht gepumpt. In Zaina steigt der Wasserpegel täglich um ca. 2 cm. Die Karte des Pegelstandes am Zaininger Teich zeigt deutlich die einzelnen Phasen: Der Wasserspiegel hat am 19.06.2010 den historischen Höchststand von +125 cm erreicht (Teichpegel vor dem Kamphochwasser 2002: -120 cm).

27.09.2010: +116 cm - Betrieb mit kleiner Pumpe

05.10.2010: +71 cm – Betrieb mit großer Rohrpumpe

28.02.2011: -152 cm - Abschalten der Pumpenanlage

26.03.2011: +65 cm - Teichpegel steigt nach wie vor



(Quelle: [www.ffzaina.com](http://www.ffzaina.com))

Da nun ein neuer Bescheid der Wasserrechtsbehörde eingetroffen ist, kann am Teich **in Zaina ab sofort wieder gepumpt** werden (befristet bis 31.Juni). Für den Teich in Goldgeben ist die Genehmigung noch ausständig.

Es ist geplant, einen gewissen Pegel zu halten und wenn möglich Pump-Pausen einzulegen. Dies soll in Rücksprache mit Herrn Wriesnig als Kontaktperson geschehen.

## Geplante Änderungen bei Bebauung und Flächenwidmung

In Ergänzung zu den Bekanntmachungen in der letzten Gemeinde-Info wird nochmals klargestellt:

Die geplanten Änderungen im Bebauungsplan betreffen nur die KGs **Hausleiten, Goldgeben** und die Siedlung **Aragarten**.

Die geplanten Änderungen im Flächenwidmungsplan betreffen nur die KGs **Hausleiten, Goldgeben, Seitzersdorf-Wolfpassing, Pettendorf, Gaisruck** und **Perzendorf**.

Einsicht und Info erhalten Sie zu den Amtsstunden im Gemeindeamt bzw. bei einem eigenen Info-Abend durch Raumplaner DI Fleischmann **am Do, 14.April, um 19 Uhr im Gemeindefestsaal**.

Einwendungen können schriftlich bis 20. April 2011 beim Gemeindeamt eingebracht werden.

## ÄrzteNOTdienst zum Wochenende

### APRIL

Sa/So 2./3. Dr. Deim. Nied.Hollabrunn,02269/2225

Sa/So 9./10. Dr.Hochfelsner,N.Rußb,0660/9200433

Sa/So 16./17. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa/So 23./24. Dr. Zaloudek, Gr.Mugl, 02268/6645

Mo 25. Dr.Hochfelsner,N.Rußb,0660/9200433

Sa 30. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/2240

### MAI

So, 1. Dr. Schachner, Sierndorf, 02267/2240

Sa/So7./8. Dr. Zaloudek, Gr.Mugl, 02268/6645

Sa/So 14./15. Dr. Mann, Hausleiten, 02265/7356

## Veranstaltungen

- So, 3.4. „**Von Mozart bis Falco**“ – Konzert des **KK-String-Quartetts**, Pfarrkirche, 19.00
- Mi, 6.4. **Energiestammtisch**, Zaininger-Hof, 19.30
- 6.4.-17.4. *Heurigen Goll*
- Do, 7.4. „**Grusel im 7.Himmel – und was dann geschah**“ - Musical der Act-Dance-Sing-Gruppe der Hauptschule, VAZ, 19.00. – Res.: (02265) 7248
- Fr, 8.4. „**Grusel ...**“ - VAZ, 19.00
- Sa, 9.4. **Erneuerbare Wärme**, Zaininger-Hof, 19 Uhr
- Sa, 9.4. „**Grusel ...**“ - VAZ, 19.00
- So, 10.4. **B4-Party**, SW, ab 21.00
- Do, 14.4. **Jahrmarkt**
- Info **Flächenwidmung/Bebauung**, VAZ, 19.00
- Trauerbegleitungsrunde**, Pfarrhof, 19.00
- Sa, 16.4. **Palmweihe** Pettendorf, 19 Uhr
- So, 17.4. **Palmweihe** Hausleiten, 10 Uhr
- Frühlingskonzert d. Musikkapelle Hausleiten & „Die Unglaublichen“**, VAZ, **16.00**
- Mo,18.4. **Bildungsberatung**, Gemeindeamt, 17-19.30
- Do, 21.4. **Abendmahlfeier**, 19 Uhr
- Fr, 22.4. **Karfreitagsliturgie**, 19 Uhr
- Sa, 23.4. **Osternachtfeier**, 20 Uhr
- So, 24.4. **Festgottesdienste** (8 u. 10) u. Ostereiersuchen **Pfarrball**, VAZ, 20.00
- Mo, 25.4. **Emausgang** SPÖ, 14.30
- Emausgang** Pfarre, 15.00
- Di, 26.4. **Ministrantenausflug**
- 29.4.-15.5. **Heuriger Weinhappy**
- Fr, 29.4. **Vogelkundl. MorgenExkursion**, Goldgeben, Treffpunkt Kapelle 5.30
- 29.4.-1.5. **FF-Fest Perzendorf**
- Sa, 30.4. **Pflanzen- u. Gartenfest**, vor der HS, 9-16.00
- Pflanzen anbieten, kaufen, verkaufen
- 9-16: Kinderbasteln | 12-15: Kinderschminken
- 14: Die Unglaublichen | Info: 0650/3938038
- Maibaum auf!**: Seitz.-Wolfp. 17.00, Schmida 18.00
- Maibaumfest+Bar**: Zaina
- So, 1.5. **SPÖ Freundschaftstreffen**, Gaisruck, 11.00
- Motorrad-Segnung**, P neuer Friedhof, 11.30
- Maibaum auf!**: Gaisr. 11.00, Hausleiten 15.00
- Di, 3.5. **Bittgang Zaina**, 19.00
- Mi, 4.5. **Bittgang Wolfpassing**, 19.00
- Sa, 7.5. **Florianimesse** der FF Pettendorf, 19.00
- B4-Party** FF Seitzersdf.-Wolfp., 21.00
- So, 8.5. **Visitationsgottesdienst** mit **Weihbischof Scharl**, Pfarrkirche, **9.00**, anschl. Agape
- Muttertags-Maiandacht**, Kirche, 19.00
- Di, 10.5. **Bittgang Goldgeben**, 19.00
- Mi, 11.5. **Bittgang Perzendorf**, 19.00
- Sa, 14.5. **Players-Party**, SV Hausleiten, 21.00
- So, 15.5. **Floriani-Gottesdienst des FF-Unterabschnitts**, Pfarrkirche, **8.00**
- Mo, 16.5. **Bildungsberatung**, Gemeindeamt, 17-19.30

# NEUERÖFFNUNG

AB 1. APRIL 2011



.....  
**TIERARZTPRAXIS SEEBAUER**  
.....

Mag. med. vet. Marion Seebauer  
Mag. med. vet. Susanne Seebauer

Hauptplatz 1, 3464 Hausleiten  
Telefon und Fax: +43 (0) 2265.61 507  
Mobil: +43 (0) 664.73 07 77 20  
tierarztpraxisseebauer@aon.at

**Ordinationszeiten:**

Montag, Dienstag, Freitag, Samstag 09.00–11.00 Uhr  
Montag bis Freitag 17.00–19.00 Uhr

**Notdienst:** 00.00–24.00 Uhr

Hausbesuche und Pferdevisiten nach telefonischer Vereinbarung